

Tegels blief Tegels - deil 99

Sjträöt – *luide stem*

Wat haet det vroumes 'n sjträöt, de huuers 'm door de ganse sjtraot.

Aan – *uitgeput*

As ich de gansen daag nao de kleinkinger heb gekeke bön ich saoves aan.

Sjtief verkaad – *snipverkouden*

In 't veurjaor waere vuuel minse sjtief verkaad.

Kótsmuug – *doodmoe*

Ich heb de ganse middaag in d'n haof gewèrk, ich bön kótsmuug.

Muik – *stoeien*

't Is sjoeën òm te zeen wie die hung mèt mekaar muik.

Ware – *zich hoeden*

Ich zèg niks verkieërds euver angere, ich zal mich waal ware.



Vraoge of reacties: www.hktegelen.nl
(mèt dank aan 't Brónsgreun Bukske van
Toine Ambaum en 't book Tegels Dialek van
J.H. Houx, A.M. Jacobs en P.P. Lückner).